

# **YĀNA**

**Zeitschrift für Buddhismus und religiöse Kultur  
auf buddhistischer Grundlage**

## **INHALTSVERZEICHNIS**

**XVI. Jahrgang 1963**

Herausgeber und Verlag: Altbuddhistische Gemeinde

Redaktion: Max Hoppe und M. Keller-Grimm, 8919 Utting am Ammersee  
„Buddhistisches Haus Georg Grimm“ (Deutschland)

# INHALTSVERZEICHNIS

## ABHANDLUNGEN, VORTRÄGE UND ÜBERSETZUNGEN

|   | Heft | Seite |
|---|------|-------|
| <b>Darlegung der Wurzel aller Dinge</b> (Mittlere Sammlung, 1. Suttam).<br>Übersetzt und erläutert von Max Hoppe . . . . .              | 1    | 2     |
| <b>Uposatha-Ritual der Altbuddhistischen Gemeinde</b> . . . . .   | 1    | 9     |
| <b>Itivuttaka.</b> Eine kanonische Schrift des Pāli-Buddhismus.<br>Übersetzt von Dr. Karl Seidenstücker                                 |      |       |
| 13. Fortsetzung . . . . .   | 2    | 34    |
| 14. Fortsetzung . . . . .   | 3    | 74    |
| Schluß . . . . .  | 4    | 109   |
| <b>Dukkham - Die Gegenwart des Leidens</b> (Entnommen dem September-Heft 1962 des „GOLDEN LOTUS“). Übersetzt von W. A. Koster . . . . . | 2    | 40    |
| <b>Betrachtungen über die Lüge.</b> Von Margarete Deuring . . . . .   | 2    | 43    |
| <b>Der Dünkel.</b> Erzählung von M. Keller-Grimm . . . . .  | 2    | 50    |
| <b>Die innere Pilgerfahrt.</b> Von Max Hoppe . . . . .  | 3    | 68    |
| <b>Die Todesangst und ihre Bezwigung.</b> Von Georg Grimm . . . . .   | 3    | 78    |
| <b>Auch ein Jātaka.</b> Von M. Keller-Grimm . . . . .   | 3    | 85    |
| <b>Zum Problem der Willensänderung</b> . . . . .  | 3    | 88    |
| <b>Erfüllte Schweigen umschirmt das Allerheiligste in uns.</b> Von Max Hoppe . . . . .  | 4    | 104   |
| <b>Der wahre Einsiedler (Samyutta-Nikāyo XXXV, 63).</b> Übersetzt von Georg Grimm . . . . .   | 5    | 115   |
| <b>Die erste Woche des Beisammenseins 1963/2507 vom 1. bis 7. Juni</b><br>Von M. Deuring . . . . .                                      | 4    | 117   |
| <b>Rückblick auf die Woche des Beisammenseins vom 1. bis 7. Juni 1963.</b> Von Hans Wagner . . . . .                                    | 4    | 120   |
| <b>Schopenhauer-Tagung in Frankfurt (23./24. Februar 1963).</b> Von A. Cl. Hofmann . . . . .  | 4    | 121   |
| <b>Unsere aus der Lehre erneuerte Gesinnung bestimmt unseren Pfad.</b><br>Von Max Hoppe . . . . .                                       | 5    | 140   |
| <b>Grundfragen der menschlichen Existenz in buddhistischer Sicht.</b><br>Von A. Cl. Hoffmann . . . . .                                  | 5    | 147   |
| <b>Über die 2. Woche des Beisammenseins im Jahre 2507.</b> Von S. K. 5  | 5    | 154   |
| <b>Die 2. Woche des Beisammenseins 1963/2507.</b> Von Herbert Bürger 5  | 5    | 157   |
| <b>Tagung der deutschen Buddhistischen Union 1963 im „Buddhistischen Haus Georg Grimm“ in Utting a. A.</b> Von Margarete Dering 5       | 5    | 161   |
| <b>Alles Einflüsse (Mittlere Sammlung, 2. Suttam).</b> Übersetzt von Georg Grimm . . . . .  | 6    | 169   |

|  | Heft | Seite |
|--|------|-------|
| <b>Menschliche Tollheiten.</b> Von Georg Grimm . . . . . | 6    | 176   |
| <b>Vom Undank.</b> Von Margarete Deuring . . . . .       | 6    | 183   |

### MEDITATIONEN

|  |   |     |
|--|---|-----|
| <b>Ang.-Nik. III, Nr. 55</b> . . . . .     | 1 | 1   |
| <b>Dhammapadam</b> 81-83 . . . . .         | 2 | 33  |
| <b>Samyutta-Nikāyo VII, 2, 2</b> . . . . . | 3 | 67  |
| <b>Samyutta-Nikāyo VII, 1, 3</b> . . . . . | 4 | 103 |
| <b>Suttanipāta 45-47</b> . . . . .         | 5 | 139 |
| <b>Samyutta-Nikāyo I, 4, 2</b> . . . . .   | 6 | 169 |

### APHORISMEN UND GEDICHTE

|   |   |     |
|---|---|-----|
| <b>Aphorismen.</b> Von Paul Heinz Würdig . . . . .                            | 1 | 22  |
| <b>Gedankensplitter.</b> Von Paul Heinz Würdig . . . . .                      | 2 | 42  |
| <b>Schuld und Befreiung.</b> Gedicht von Paul Heinz Würdig . . . . .          | 2 | 42  |
| <b>Rätsel.</b> Gedicht von Paul Heinz Würdig . . . . .                        | 3 | 84  |
| <b>Was wir besitzen.</b> Gedicht von Paul Heinz Würdig . . . . .              | 3 | 88  |
| <b>Jahresringe.</b> Gedicht von H. Bürger . . . . .                           | 4 | 114 |
| <b>Raumforschung.</b> Gedicht von H. Bürger . . . . .                         | 4 | 119 |
| <b>Gedanken und Gedichte.</b> Von Paul Heinz Würdig . . . . .                 | 5 | 146 |
| <b>Der rechte Weg.</b> Gedicht von Herbert Bürger . . . . .                   | 5 | 153 |
| <b>Zwiesgespräch mit sich selbst.</b> Gedicht von Paul Heinz Würdig . . . . . | 5 | 157 |
| <b>Von allen Dingen.</b> Gedicht von Paul Heinz Würdig . . . . .              | 5 | 162 |
| <b>Semper idem.</b> Gedicht von Herbert Bürger . . . . .                      | 6 | 175 |
| <b>Sei auf der Hut.</b> Gedicht von Heinz Würdig . . . . .                    | 6 | 182 |
| <b>Entschluß.</b> Gedicht von Paul Heinz Würdig . . . . .                     | 6 | 182 |
| <b>Nachreife.</b> Gedicht von Paul Heinz Würdig . . . . .                     | 6 | 190 |
| <b>Aphorismen.</b> Von Paul Heinz Würdig . . . . .                            | 6 | 190 |

### BUCHBESPRECHUNGEN

|   |   |    |
|---|---|----|
| <b>Buddhistische Meditationen.</b> Von Georg Grimm . . . . .  | 1 | 23 |
| <b>Ramana Maharshi und der Weg der Selbsterkenntnis.</b> Von Arthur Osborne . . . . .                   | 1 | 25 |
| <b>Höhlen-Klöster-Ashrams.</b> Herausgegeben von Ursula von Mangoldt                                    | 1 | 26 |
| <b>Die Religion der Bergpredigt als Grundlage rechten Lebens.</b> Erläutert von K. O. Schmidt . . . . . | 1 | 28 |
| <b>Sonne um Mitternacht.</b> Von Hilarion . . . . .   | 1 | 28 |
| <b>Die Lotuslehre und die modernen Religionen in Japan.</b> Von Werner Kohler . . . . .                 | 2 | 53 |

|   | Heft | Seite |
|---|------|-------|
| <b>Meditation.</b> Von Hans-Ulrich Rieker . . . . .   | 2    | 56    |
| <b>Die Religion des Buddhismus.</b> Von Dr. Dieter Schlingloff . . . . .  | 2    | 60    |
| <b>Buddhistische Meditationen.</b> Von Georg Grimm . . . . .  | 3    | 90    |
| <b>Die psychologische Haltung der fröhlichbuddhistischen Philosophie und ihre systematische Darstellung nach der Tradition des Abhidhamma.</b> Von Lama Anagarika Govinda . . . . . | 3    | 91    |
| <b>Zen in westlicher Sicht. Zen-Buddhismus -- Zen-Snobismus.</b> Von Ernst Benz . . . . .   | 4    | 124   |
| <b>Mein Leben und mein Volk. Die Tragödie Tibets.</b> Authentischer Bericht des Dalai Lama . . . . .  | 4    | 130   |
| <b>Volk der Sonne. Begegnungen in Siam.</b> Von John Blofeld . . . . .  | 4    | 131   |
| <b>Das Antlitz Indiens.</b> Von Herbert Kühn . . . . .  | 4    | 132   |
| <b>Buchbesprechungen</b> . . . . .  | 5    | 163   |
| <b>Homo Maximus.</b> Von Emanuel Swedenborg . . . . .   | 6    | 191   |
| <b>Leben - Gleichnis - Wort: Rhamakrishna</b> . . . . .   | 6    | 194   |
| <b>Aus der Philosophie der sivaitischen Systeme.</b> Von Erich Frauwallner . . . . .  | 6    | 194   |
| <b>Kirschblüte und Nachtigall.</b> Worte aus dem fernen Osten zu 24 Aquarellen . . . . .  | 6    | 196   |

#### **MITTEILUNGEN UND ANDERES**

|                                    |   |     |
|------------------------------------|---|-----|
| Mitteilungen . . . . .             | 1 | 29  |
|                                    | 2 | 62  |
| Mitteilungen und anderes . . . . . | 3 | 95  |
|                                    | 4 | 133 |
| Mitteilungen . . . . .             | 5 | 163 |
| Mitteilungen und anderes . . . . . | 6 | 196 |

#### **BEILAGE**

|  |   |
|--|---|
| Gruppenaufnahme vom 25. August 1963/2507 . . . . . | 5 |
|--|---|

#### **DIE MITARBEITER AM XVI. JAHRGANG 1963**

|                   |                      |
|-------------------|----------------------|
| Herbert Bürger    | M. Keller-Grimm      |
| Margarete Deuring | W.A. Koster          |
| Georg Grimm †     | Karl Seidenstücker † |
| A. Cl. Hofmann    | Hans Wagner          |
| Max Hoppe         | Paul Heinz Würdig    |